

ZMLUVA O DIELO č. C-NBS1-000-092-485

uzatvorená podľa § 536 až 565 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Názov:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

30844789

2020815654

SK2020815654

Zriadená zákonom NR SR č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

Zapísaný:

Papco Studios s.r.o.

Kolíškova 2994/4, 841 05 Bratislava

51927691

2120836003

SK2120836003

v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel:
Sro, Vložka číslo 131194/B

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu označení ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Banková rada Národnej banky Slovenska (BR NBS) schválila na základe určeného okruhu potencionálnych autorov sochy Imricha Karvaša Slovenskou národnou galériou a následného odporúčania odbornej komisie osobu autora Mgr. art. Štefana Papča, ArtD. ako najvhodnejšieho autora pre umelecké stvárnenie sochy Imricha Karvaša.

Socha Imricha Karvaša bude vykonaná na základe odbornou komisiou odporúčaného a BR NBS schváleného výtvarného návrhu od autora Štefana Papča.

Na predmet tejto zmluvy sa v súlade § 1 ods. 13 písm. h) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) tento zákon nevzťahuje.

Zmluvné strany sa na základe § 536 až 565 Obchodného zákonníka v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a na základe slobodnej vôle v súlade s právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky rozhodli uzatvoriť túto zmluvu a Licenčnú zmluvu č. C-NBS1-000-072-974.

Touto zmluvou sa stanovuje právny režim vykonania, vytvorenia, dodania a inštalácie sochy v zmysle BR NBS schváleného umeleckého stvárnenia predloženého autorom Štefanom Papčom.

Vysporiadanie autorských práv k dielu je upravené osobitne v uzavretej Licenčnej zmluve č. C-NBS1-000-072-974 medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom resp. autorom.

ČLÁNOK I ÚČEL ZMLUVY A PREDMET ZMLUVY

1. Účelom tejto zmluvy je zabezpečiť pre Objednávateľa vykonanie (vytvorenie, dodanie a inštaláciu) sochy podľa BR NBS schváleného umeleckého stvárnenia predloženého Zhotoviteľom.
2. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje Objednávateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve:
 - a) zhotoviť (vytvoriť, vykonať) dielo – žulovú sochu Imricha Karvaša,
 - b) dopraviť, vyložiť a nainštalovať ju na určené miesto (ďalej len „dielo“ alebo „predmet plnenia“).
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, v lehote dohodnutej v tejto zmluve a podľa schváleného umeleckého stvárnenia predloženého Zhotoviteľom v súlade s podmienkami tejto zmluvy a jej prílohy 1.
4. Prípadná úprava miesta osadenia diela nie je predmetom tejto zmluvy.

ČLÁNOK II MIESTO A ČAS DODANIA DIELA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že miesto dodania diela je sídlo Objednávateľa. Dielo bude inštalované v predpolí sídla, ústredia Objednávateľa.
2. Zmluvné termíny:
 - a) zmluvné strany sa dohodli na určení termínu určenia presného miesta pre osadenie sochy a stanovenie rozmerov podstavca pod sochu (výška x dĺžka x šírka) a jeho parametrov do 15. februára 2024,
 - b) Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo do stavu kedy je pripravené na dopravu, vyloženie a inštaláciu na mieste na to určenom do 10. marca 2025,

- c) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná t.j. zhotoví, dodá a inštaluje **najneskôr k 31. marcu 2025** na predpripravený betónový základ s pomocou manipulačnej techniky zabezpečenej v réžii Objednávateľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že o odovzdaní a prevzatí diela spíšu Protokol o odovzdaní a prevzatí diela (ďalej len „preberací protokol“) podpísaný oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Preberací protokol obsahuje najmä, ale nie výlučne tieto údaje:
- a) súpis zistených väd a nedorobkov na diele,
 - b) lehoty na odstránenie väd a nedorobkov diela,
 - c) zoznam odovzdaných dokladov vzťahujúcich sa k dielu.
4. Vlastnícke právo k dielu prechádza zo Zhotoviteľa na Objednávateľa okamihom podpisu preberacieho protokolu oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Nebezpečenstvo za škodu na diele prechádza zo Zhotoviteľa na Objednávateľa okamihom podpisu preberacieho protokolu oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne po uzatvorení tejto zmluvy uzatvoriť poistenie v cene diela (sochy) po dobu jeho vytvárania, zhotovovania, a to až po moment jeho odovzdania a prevzatia zmluvnými stranami s vinkuláciou poistného plnenia v prospech Objednávateľa. Zhotoviteľ sa bezodkladne zaväzuje predložiť doklad o uzatvorení poistenia, ak ho na to Objednávateľ písomne vyzve.
6. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevziať dielo resp. podpísať preberací protokol, ak má odborná komisia Objednávateľa podľa čl. VII bod 10 tejto zmluvy, väčšinovým stanoviskom za to, že dielo nie je v súlade so schváleným umeleckým stvárnením predloženým autorom podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. V prípade, že nastane takáto skutočnosť, Zhotoviteľ nemá nárok na žiadnu úhradu ceny diela resp. vecí, ktoré účelne obstaral a ktoré sa spracovaním stali súčasťou zhotovovaného diela. Týmto ustanovením nie je dotknuté ustanovenie bodu 7 tohto článku tejto zmluvy.
7. Objednávateľ nie je oprávnený odmietnuť prevziať dielo, resp. odmietnuť podpísať preberací protokol podľa Článku II bod 6 tejto zmluvy v prípade, že v priebehu vytvárania diela boli vykonávané pravidelné kontroly Objednávateľom resp. odbornou komisiou Objednávateľa, na ktorých Objednávateľ nemal výhrady voči postupu prác Zhotoviteľom pri vytváraní diela. Z týchto pravidelných kontrol zmluvné strany vytvoria a podpíšu zápisnicu podľa Článku VII bod 1 tejto zmluvy, v ktorej sa Objednávateľ resp. odborná komisia vyjadrí, či dielo je vytvárané v súlade so schváleným umeleckým stvárnením predloženým autorom podľa prílohy 1 tejto zmluvy. V zápisnici sa uvedie tiež to, či:
- Objednávateľ poukazoval na vady diela, ktoré Zhotoviteľ včas odstránil v súlade s článkom VII bod 1 tejto zmluvy,
 - Zhotoviteľ v súlade s Článkom IV bod 3 tejto zmluvy dodržal nevhodné pokyny dané mu Objednávateľom, pričom Zhotoviteľ na ich nevhodnosť upozornil a Objednávateľ na ich dodržaní trval alebo ak Zhotoviteľ túto nevhodnosť nemohol zistiť.

ČLÁNOK III CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena diela sa stanovuje dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene diela podľa tejto zmluvy vo výške **306 000 eur bez DPH** (slovom tristo šesť tisíc eur). Špecifikácia ceny diela, predmetu plnenia je uvedená v Prílohe 2. Zmluvné strany vyhlasujú, že celková cena diela je určená ako záväzná.
3. Cena predmetu plnenia zahŕňa všetky Zhotoviteľove náklady vzniknuté s jeho vytvorením,

dodaním a inštalovaním (napr. dopravou do miesta plnenia, montážou atď.).

4. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi do 31.3.2024 zálohovú platbu (preddavok) vo výške 45 000 eur bez DPH na nákup žulových blokov v rozsahu cca 23 m³.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi do 31.4.2024 zálohovú platbu (preddavok) vo výške 24 000 eur bez DPH na prenájom haly s nákladným žeriovom s nosnosťou 10 t na dobu 12 mesiacov.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi zálohovú platbu (preddavok) vo výške 20.000 eur bez DPH na náklady spojené s vytvorením a dodaním diela, a to štvrťročne vždy k 1.3.2024, 1.6.2024, 1.9.2024 a 1.12.2024, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
7. Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať cenu za dielo, okrem zálohových platieb, až po podpise preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.
8. Zmluvné strany sa dohodli a výslovne súhlasia s tým, že Zhotoviteľ môže zasielať elektronickú faktúru z e-mailovej adresy na e-mailovú adresu vo formáte PDF. Objednávateľ vyhlasuje, že má výlučný prístup k uvedenej e-mailovej adrese. Zmluvné strany sú oprávnené oznámiť druhej strane zmenu e-mailovej adresy, a to len písomne s uvedením novej e-mailovej adresy, pričom z dôvodu tejto zmeny nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto zmluve. Zhotoviteľ nie je povinný podpísať elektronickú faktúru zaručeným elektronickým podpisom. Elektronická faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“) a prílohou faktúry bude sken preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými osobami zmluvných strán. Za deň doručenia elektronickej faktúry Objednávateľovi sa považuje deň odoslania elektronickej faktúry na adresu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade pochybností sa elektronická faktúra považuje za doručenie uplynutím troch pracovných dní odo dňa preukázateľného odoslania elektronickej faktúry Objednávateľovi prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu. Objednávateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť Zhotoviteľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na doručovanie elektronickej faktúry, najmä zmenu kontaktnej e-mailovej adresy pre zasielanie elektronickej faktúry.
9. Za deň splnenia záväzku Objednávateľa uhradiť došlú faktúru za dodaný predmet plnenia sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa v prospech Zhotoviteľa. Faktúra Zhotoviteľa je splatná v lehote 30 dní odo dňa doručenia Objednávateľovi. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru v lehote splatnosti.
10. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa zákona o DPH, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, Objednávateľ ju vráti Zhotoviteľovi na prepracovanie alebo doplnenie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia prepracovanej alebo doplnenej faktúry Objednávateľovi.
11. Zhotoviteľ, ktorý uvedie na faktúre daň, sa zaväzuje, že odvedie daň správcovi dane v lehote ustanovenej v § 78 ods. 1 zákona o DPH. Porušenie tejto daňovej povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu je podstatným porušením tejto zmluvy a oprávňuje Objednávateľa na okamžité odstúpenie od tejto zmluvy.
12. Zhotoviteľ nie je oprávnený previesť práva a povinnosti vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy, ani ich časti, na inú osobu. Zhotoviteľ ďalej nie je oprávnený postúpiť a ani založiť akékoľvek svoje pohľadávky voči Objednávateľovi vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou alebo s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku voči Objednávateľovi vzniknutú z akéhokoľvek dôvodu proti pohľadávke Objednávateľa voči Zhotoviteľovi vzniknutej na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena diela sa môže zmeniť iba spôsobom písomného a očíslovaného dodatku k tejto zmluve, ktorý bude schválený a podpísaný oprávnenými

zástupcami oboch zmluvných strán.

14. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena diela sa môže zmeniť iba z dôvodu, že došlo pre zmluvné strany k nepredvídateľnému zvýšeniu ceny z niektorého zo vstupov v rámci položiek Tabuľky č. 1 Prílohy č. 2 zmluvy.

ČLÁNOK IV ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

1. Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi na dielo desať ročnú záruku, a to odo dňa podpisu preberacieho protokolu oprávnenými osobami zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vzniku vady diela, že počas záručnej doby má Zhotoviteľ povinnosť odstrániť vady diela na svoje náklady v plnom rozsahu. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných vád diela do 20 pracovných dní odo dňa uplatnenia písomnej reklamácie Objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom čase. V prípade, že Zhotoviteľ nebude dlhodobo prítomný na území Slovenskej republiky, je povinný začať s odstraňovaním prípadných vád diela do 5 dní po návrate. O túto dobu sa predlžuje poskytnutá záruka. Zhotoviteľ sa zaväzuje na svoje náklady vykonávať údržbu diela v záručnej lehote.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov daných mu Objednávateľom, ak Zhotoviteľ na ich nevhodnosť upozornil a Objednávateľ na ich dodržaní trval alebo ak Zhotoviteľ túto nevhodnosť nemohol zistiť. Zhotoviteľ nezodpovedá za poškodenie diela cudzím zavinením alebo okolnosťami spôsobenými vyššou mocou (vis maior).

ČLÁNOK V ZMLUVNÉ POKUTY

1. V prípade omeškania Zhotoviteľa so zhotovením (vytvorením), dodaním a inštaláciou diela, má Objednávateľ právo uplatniť voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 25 eur (slovom: dvadsaťpäť eur) bez DPH, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade, ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry po lehote splatnosti faktúry, Zhotoviteľ je oprávnený od Objednávateľa požadovať zaplatenie úroku z omeškania v sadzbe v zmysle ustanovenia § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka. V tomto prípade je Objednávateľ tiež povinný zaplatiť Zhotoviteľovi penále, ktoré bude musieť Zhotoviteľ uhradiť za včasné neodvedenie DPH.
3. Splatnosť zmluvných pokút v podľa tejto zmluvy je do 30 dní odo dňa doručenia príslušného daňového dokladu, ktorým zmluvná strany uplatňuje zaplatenie zmluvnej pokuty u druhej zmluvnej strany.
4. Zaplatením ktorejkoľvek zo zmluvných pokút uplatnených podľa tejto zmluvy nestráca druhá zmluvná strana nárok na náhradu škody vzniknutej porušením príslušnej zmluvnej povinnosti. Zmluvné pokuty sa nezapočítavajú na úhradu škôd, ktoré Objednávateľovi vzniknú porušením zmluvnej povinnosti Zhotoviteľa.
5. Zodpovednosť za škodu vzniknutú zmluvným stranám v dôsledku porušenia tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

ČLÁNOK VI VYŠŠIA MOC

1. Za porušenie zmluvy sa nepovažuje, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná

zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vážna choroba autora, vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar, teroristický útok, havária počas transportu, pandémie atď.).

2. Na základe požiadavky druhej zmluvnej strany, dotknutá zmluvná strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior, ktorý vydajú príslušné úrady vrátane úradov krajiny pôvodu; to neplatí v prípade, ak rovnaké okolnosti vylučujúce zodpovednosť/vis maior existuje v krajinách (miestach podnikania, miestach inštalácie) oboch zmluvných strán súčasne.
3. Pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.

ČLÁNOK VII OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli na pravidelných kontrolách pri vytváraní diela, a to štvrtťoročne k 15. dňu v mesiaci, o čom bude vytvorená zápisnica podpísaná oboma zmluvnými stranami, v ktorej Objednávateľ uvedie výsledky kontroly, t.j. množstvo a kvalitu prác a priebežne bude Zhotoviteľ upozorňovať na prípadné vady s požiadavkou na ich odstránenie v primeranej lehote. Objednávateľ v tejto zápisnici výslovne potvrdí alebo uvedie výhrady, či je dielo vytvárané v súlade so schváleným umeleckým návrhom predloženým autorom podľa prílohy 1 tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje včas, a to minimálne 5 pracovných dní vopred informovať Zhotoviteľa o vykonaní plánovanej kontroly.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas vytvárania diela budú realizované odborné konzultácie s Objednávateľom a jeho zástupcami, prípadne zástupcami Magistrátu hlavného mesta Bratislava.
3. Zhotoviteľ resp. autor Štefan Papčo sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a nemôže poveriť vykonaním diela inú osobu; to neplatí pri zabezpečení dopravy, vyloženia a inštalácie diela.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, počas celej doby trvania tejto zmluvy byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora, a to v prípade, ak má túto povinnosť podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“).
5. V prípade, ak Zhotoviteľ poruší svoj záväzok byť počas celej doby trvania tejto zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak má túto povinnosť podľa zákona č. 315/2016 Z. z., má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu od Zhotoviteľa vo výške 500 eur bez DPH.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že dĺžka doby trvania jednotlivéj fázy postupu vykonávania diela uvedenej v prílohe 1 tejto zmluvy sa môže zmeniť bez nutnosti uzatvorenia písomného dodatku tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že celková dĺžka doby trvania všetkých fáz uvedených v prílohe 1 tejto zmluvy môže vo svojom súčte predstavovať maximálne 15 mesiacov, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.
8. V prípade ukončenia tejto zmluvy, v lehote do 3 mesiacov od podpísania tejto zmluvy je Objednávateľ oprávnený požadovať vrátenie celej sumy poskytnutého preddavku podľa článku III bodu 4, 5 a 6 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný vrátiť celú sumu poskytnutých preddavkov do 90 dní odo dňa ukončenia tejto zmluvy.
9. Objednávateľ môže zriadiť odbornú komisiu, ktorá bude posudzovať vykonávanie, zhotovovanie diela v súlade so schváleným umeleckým stvárnením diela predloženým

autorom podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy a ktorá je oprávnená v mene Objednávateľa zadávať písomné pokyny Zhotoviteľovi pri vykonávaní diela.

10. V prípade, ak pri odovzdávaní zhotoveného diela bude mať odborná komisia Objednávateľa väčšinovým stanoviskom za to, že dielo nie je v súlade so schváleným umeleckým stvárnením predloženým autorom podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, tak Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Ak táto zmluva zanikla na základe tohto dôvodu, čo je dôvod za ktorý Objednávateľ nezodpovedá a Objednávateľ neprebral dielo, tak Objednávateľ nemá vlastnícke právo k vykonanému dielu a Zhotoviteľ nemôže požadovať žiadnu úhradu ceny vecí, ktoré účelne obstaral a ktoré sa spracovaním stali súčasťou zhotovovaného diela.
11. Objednávateľ nie je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v súlade s Článkom VII bod 11 v prípade, že v priebehu vytvárania diela boli vykonávané pravidelné kontroly Objednávateľom, na ktorých Objednávateľ nemal výhrady voči postupu prác Zhotoviteľom pri vytváraní diela, pričom z týchto pravidelných kontrol zmluvné strany vytvorili a podpísali zápisnicu, v ktorej sa hlavne Objednávateľ výslovne vyjadril, či dielo je vytvárané v súlade so schváleným umeleckým stvárnením predloženým autorom podľa prílohy 1 tejto zmluvy. V zápisnici sa pritom uviedlo tiež to, či:
 - Objednávateľ poukazoval na vady diela, ktoré Zhotoviteľ včas odstránil v súlade s článkom VII bod 1 tejto zmluvy
 - Zhotoviteľ v súlade s Článkom IV bod 3 tejto zmluvy dodržal nevhodné pokyny dané mu Objednávateľom, pričom Zhotoviteľ na ich nevhodnosť upozornil a Objednávateľ na ich dodržaní trval alebo ak Zhotoviteľ túto nevhodnosť nemohol zistiť.

ČLÁNOK VIII DORUČOVANIE

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti v listinnej podobe si budú navzájom doručovať osobne, licencovaným kuriérom alebo poštou ako doporučenú zásielku, a to na adresy sídiel zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na iné korešpondenčné adresy písomne oznámené druhej zmluvnej strane podľa bodu 4 tohto článku tejto zmluvy; to neplatí ak je v tejto zmluve uvedené inak.
2. Písomnosť zaslaná poštou doporučene sa považuje za doručení dňom, keď ju adresát prijal alebo odmietol prijať. Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade, ak zmluvná strana svojím konaním alebo opomenutím zmarí doručenie písomností alebo písomnosť pošta vráti ako nedoručenú, účinky doručenia nastávajú v deň, keď bude písomnosť prípadne zásielka vrátená druhej zmluvnej strane.
3. Písomnosť doručovaná osobne alebo licencovaným kuriérom sa považuje za doručení jej odovzdaním. Ak adresát odmietne písomnosť prevziať, písomnosť sa považuje za doručení dňom jej odmietnutia potvrdeného osobou, ktorá doručuje písomnosť.
4. V prípade akejkol'vek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú bezodkladne informovať o zmene adresy; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odolaním písomností.

ČLÁNOK IX UKONČENIE ZMLUVY

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán s ukončením zmluvy ku konkrétnemu dátumu, písomnou výpoveďou Objednávateľa alebo Objednávateľovým odstúpením od zmluvy.

2. Objednávateľ môže túto zmluvu ukončiť odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností Zhotoviteľom, a to písomným oznámením doručeným Zhotoviteľovi. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje ak Zhotoviteľ poruší svoj (aj jednotlivý) záväzok upravený v:
 - a) Článku II bod 2 tejto zmluvy,
 - b) Článku II bod 5 tejto zmluvy,
 - c) Článku VII bod 10 tejto zmluvy.
3. V prípade, ak Objednávateľ odstúpi od tejto zmluvy podľa bodu 2 tohto článku, musí písomné odstúpenie od zmluvy doručiť Zhotoviteľovi. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Zhotoviteľovi v súlade s touto zmluvou.

ČLÁNOK X ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva (vrátane jej prípadných dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Zhotoviteľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov), pričom Zhotoviteľ tiež disponuje písomným súhlasom inej dotknutej osoby (osoby konajúcej za Zhotoviteľa) na zverejnenie jej údajov v tejto zmluve, a to zverejnenie Objednávateľom počas trvania jeho povinnosti podľa § 5a ods. 1, 6 a 9 zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými osobami oboch zmluvných strán; ak oprávnené osoby oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle (internetovej stránke) Objednávateľa [§ 47a ods. 1 Občianskeho v spojení s § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a s § 5a ods. 1, 6 a 9 zákona o slobodnom prístupe k informáciám].
3. Zmluvné strany (každá za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sú oprávnené uzavrieť túto zmluvu, a že táto zmluva nebola uzavretá za nevýhodných ani nevyhovujúcich podmienok pre žiadnu zmluvnú stranu. Súčasne zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy plniť, pričom zmluvné strany na znak toho, že táto zmluva je určitá, zrozumiteľná a zodpovedá ich slobodnej vôli, vlastnoručne podpísali túto zmluvu prostredníctvom svojich oprávnených osôb.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri dostane Objednávateľ a jeden Zhotoviteľ. Všetky rovnopisy sú považované za rovnocenné.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi právneho poriadku platného na území Slovenskej republiky.
6. Objednávateľ pri spracúvaní osobných údajov poskytnutých Zhotoviteľom pre účely plnenia tejto zmluvy postupuje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je zverejnená na webovej adrese Objednávateľa: <https://www.nbs.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov>.
7. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve sú platné len vo forme písomných dodatkov po

vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami; pokiaľ nie je explicitne v tejto zmluve uvedené inak.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy či v súvislosti s touto zmluvou, budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade, že sa nepodarí takéto spory vyriešiť dohodou, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať na miestne a vecne príslušný súd v Slovenskej republike návrh, aby súd o takomto sporerozhodol.
9. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nie sú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom a účelom najbližšie.
10. Prípadnou neplatnosťou alebo len čiastočnou platnosťou niektorého ustanovenia tejto zmluvy nie je dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade snažia dosiahnuť dohodu, ktorá by čo najviac zodpovedala obsahu ustanovenia právne dovoľeným spôsobom. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:

Príloha č. 1 Špecifikácia diela

Príloha č. 2 Cena predmetu plnenia a postup vykonávania diela

Príloha č. 3 Licenčná zmluva

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa 05.02.2024

V Bratislave, dňa 26.01.2024

Oprávnená osoba

Oprávnená osoba

PRÍLOHA Č. 1 ŠPECIFIKÁCIA DIELA

Schválený výtvarný návrh od autora Štefana Papča

PRÍLOHA Č. 2 CENA PREDMETU PLNENIA A POSTUP VYKONÁVANIA DIELA**1.1 Cena predmetu plnenia****Tabuľka č. 1 Cena za vykonanie a dodanie diela spolu 306 000 eur bez DPH**

Položka číslo	Popis	Cena v EUR bez DPH
P1	Žulové bloky – cca 23 m3	45 000
P2	Prenájom haly s nákladným žeriavom – nosnosť 10t, na obdobie 12 mesiacov	24 000
P3	transporty a manipulačná technika	8 000
P4	Štúdia hlavy v mierke 1:1	10 000
P5	Hlina na prípravné štúdiu hlavy a figúry	1000
P6	Sadra na prípravné štúdie	1500
P7	Štúdia postavy v mierke 1:3	10000
P8	Realizácia polystyrénového modelu pomocou CNC frézy 1:1 - podklad pre realizáciu v žule	5000
P9	Polystyrén na realizáciu modelu v mierke 1:1	1500
P10	2 x asistent – 12 mesiacov: 2 x (12 x 2000)	48000
P11	Diamantové vrtáky, rezné kotúče, dláta	15000
P12	Kotviaci materiál	3000
P13	Prenájom vŕtacieho zariadenia	4000
P14	Špecialista na kotviacu techniku	2000
P15	Spotrebný materiál	7000
P16	Statický posudok	1000

P17	Autorský honorár (odmena)	120 000
	SPOLU	306 000 eur bez DPH

1.2. Postup vykonávania diela – sochy Imricha Karvaša

1. fáza: 3 až 4 mesiace

- modelovaná štúdia postavy v hline, následne odliata do sadry v mierke 1:3
- modelovaná štúdia hlavy v hline, následne odliata do sadry v mierke 1:1

2. fáza: 1 až 2 mesiace

- vytvorenie 3D scanu na základe vytvorených štúdií postavy a hlavy
- vytvorenie polystyrénového modelu pomocou technológie CNC v mierke 1:1
- rozdelenie polystyrénového modelu do blokov v rozmeroch budúcich žulových blokov
- príprava žulových blokov
- definícia osadenia sochy pred budovou Národnej banky Slovenska pomocou polystyrénového modelu
- príprava statického posudku na základe modelu 1:1

3. fáza: 10 až 12 mesiacov

- štiepanie žulových blokov podľa modelu v mierke 1:1
- príprava vzájomného kotvenia blokov
- príprava kotvenia do predpripraveného základu
- osadenie sochy pred budovou Národnej banky Slovenska

PRÍLOHA Č. 3 LICENČNÁ ZMLUVA

Licenčná zmluva č. C-NBS1-000-072-974

uzatvorená podľa § 65 až 75 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Autor:

Meno a priezvisko: Mgr. art. Štefan Papčo, ArtD,

Dátum narodenia:

Bydlisko:

(ďalej len „autor“)

a

Nadobúdateľ:

Názov: Národná banka Slovenska

Sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

Zastúpený:

IČO: 30844789

DIČ: 2020815654

IČ DPH: SK2020815654

Bankové spojenie:

Č. účtu v tvare IBAN:

(ďalej len „nadobúdateľ“)

(autor a nadobúdateľ spolu aj ako „zmluvné strany“).

PREAMBULA

Autor a nadobúdateľ uzatvárajú túto zmluvu spolu so zmluvou o dielo č. C-NBS1-000-092-485, ktorej predmetom je vykonanie sochy Imricha Karvaša na základe odbornou komisiou odporúčaného a BR NBS schváleného návrhu od autora Štefana Papča.

ČLÁNOK I

PREDMET ZMLUVY

1. Na základe dohody zmluvných strán autor bezodplatne udeľuje touto zmluvou nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie svojho diela, sochy Imricha Karvaša, ktorá bola vytvorená na základe zmluvy o dielo č. C-NBS1-000-092-485 (ďalej len „dielo“). Tento súhlas autora zahŕňa právo nadobúdateľa používať dielo akýmkoľvek spôsobom vymedzeným § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona a na akýkoľvek účel, a to najmä na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela, vyhotovenie digitálnej rozmnoženiny (obrazovej reprodukcie) diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejný prenos vrátane sprístupňovania diela verejnosti,
 - d) verejné vystavenie diela,
 - e) verejné vykonanie diela.
2. Licenciu na použitie diela udeľuje autor nadobúdateľovi vo vecne a územne neobmedzenom rozsahu a na celú dobu trvania majetkových práv k dielu v zmysle Autorského zákona.
3. Autor sa uzavretím tejto zmluvy zaväzuje zdržať vytvorenia rovnakého alebo zameniteľného diela pre seba alebo inú osobu; autor je oprávnený dielo použiť iba pri prezentácii vlastnej

tvorby, a to na propagačné účely.

4. Autor taktiež výslovne a bezvýhradne udeľuje neodvolateľný predchádzajúci písomný súhlas pre nadobúdateľa na to, aby nadobúdateľ túto licenciu v čiastočnom rozsahu alebo v celom rozsahu previedol na jednu tretiu osobu alebo na viac tretích osôb/ako sublicenciu/, a to výlučne podľa voľnej úvahy nadobúdateľa.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že pri propagácii diela uvedie plné meno autora.
6. Nadobúdateľ je oprávnený, a autor k tomu dáva výslovný súhlas, realizovať podľa svojich potrieb také opravy a úpravy diela a miesta jeho osadenia, ako aj dispozičného riešenia diela, ktoré zásadným spôsobom nezasahujú do podstaty diela.

ČLÁNOK II ODMENA AUTORA

1. Odmena autora za udelenie výhradnej licencie a za súhlas na použitie diela, jeho realizáciu, šírenie diela v rozsahu a za podmienok dohodnutých touto zmluvou a za výtvarný vklad, spoluprácu pri zhotovovaní sochy je súčasťou vyplatenej ceny podľa zmluvy o dielo č. C-NBS1-000-092-485.
2. Autorská odmena bude autorovi vyplatená v sume 120 000 eur podľa položky P17 prílohy č. 2 zhotoviteľom (Papco Studios s.r.o., IČO: 51927691) podľa zmluvy o dielo č. C-NBS1-000-092-485 po vysporiadaní daňovej povinnosti, *zrazení dane podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov*. Autorská odmena bude autorovi vyplatená do 30 dní po podpísaní preberacieho protokolu oprávnenými osobami oboch zmluvných strán na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Autor výslovne vyhlasuje, že s týmto spôsobom vyplatenia autorskej odmeny súhlasí a že táto zodpovedá rozsahu, účelu a času použitia diela.

ČLÁNOK III SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Autor vyhlasuje, že k dielu, ktoré je predmetom tejto zmluvy, má autorské právo, že je oprávnený nakladať s ním a že nikto iný nemá právo k tomuto dielu, ktoré by bolo v rozpore s právami uvedenými v tejto zmluve.
2. Autor zodpovedá v plnom rozsahu za prípadné úmyselné i neúmyselné porušenie autorských práv tretích osôb k dielu, ktoré použil na vytvorenie diela; za týmto účelom autor v plnom rozsahu zodpovedá aj za škodu spôsobenú porušením autorských práv, ktorá vznikne nadobúdateľovi alebo tretím osobám a za škodu, ktorá vznikne nesplnením vyhlásení alebo povinností autora uvedených v tejto zmluve.
3. Nadobúdateľ nie je zodpovedný za akékoľvek právne nároky fyzických alebo právnických osôb týkajúcich sa pôvodu použitého diela autora alebo jeho časti.
4. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Autorským zákonom a Občianskym zákonníkom.
5. Spracúvanie osobných údajov autora nadobúdateľom je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov nadobúdateľom podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. V. EÚ L 119, 4.5.2016) a podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, sú uvedené na webovom sídle (internetovej stránke) nadobúdateľa.
6. Táto zmluva je povinne zverejňovaná zmluva podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka. Autor berie na vedomie zverejnenie tejto zmluvy, s výnimkou jeho

osobných údajov, a to zverejnenie nadobúdateľom počas trvania jeho povinnosti podľa § 5a ods. 1 a 6 a podľa § 5b zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

7. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve sú platné len vo forme písomných dodatkov po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami; pokiaľ nie je explicitne v tejto zmluve uvedené inak.
8. Zmluva je vyhotovená a uzavretá v štyroch rovnopisoch s tým, že autor dostane jeden rovnopis a nadobúdateľ dostane tri rovnopisy. Všetky rovnopisy sú považované za rovnocenné.
9. Zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných a nevyhovujúcich podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť a túto zmluvu vlastnoručne podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

Autor:

V Bratislave, dňa 26.01.2024

Za nadobúdateľa:

V Bratislave, dňa 05.02.2024

.....
Oprávnená osoba

.....
Oprávnená osoba